

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 348
30 December 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2946/77 of 19 December 1977 on the conclusion of the Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria 1
Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 2947/77 of 19 December 1977 on the conclusion of the Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco 4
Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 2948/77 of 19 December 1977 on the conclusion of the Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia 7
Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia 8
- Commission Regulation (EEC) No 2949/77 of 29 December 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 10
- Commission Regulation (EEC) No 2950/77 of 29 December 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 12
- Commission Regulation (EEC) No 2951/77 of 29 December 1977 fixing the minimum import levies on olive oil 14
- Commission Regulation (EEC) No 2952/77 of 29 December 1977 fixing the import levies on milk and milk products 16
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2953/77 of 23 December 1977 amending Regulation (EEC) No 1109/71 on detailed rules for determining the entry price for certain fishery products 21

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 2954/77 of 23 December 1977 fixing reference prices for fishery products for the 1978 fishing year	26
★ Commission Regulation (EEC) No 2955/77 of 23 December 1977 amending Regulation (EEC) No 3559/73 laying down detailed rules for granting financial compensation and indemnities, fixing the withdrawal price and determining the buying-in price for certain fishery products	29
★ Commission Regulation (EEC) No 2956/77 of 23 December 1977 fixing, for the 1978 fishing year, withdrawal prices for the fishery products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76 and for certain products landed in areas very distant from the main areas of consumption in the Community	35
★ Commission Regulation (EEC) No 2957/77 of 23 December 1977 fixing the standard values to be used in calculating financial compensation in respect of fishery products withdrawn from the market during the 1978 fishing year	41
★ Commission Regulation (EEC) No 2958/77 of 23 December 1977 fixing reference prices for tunny intended for the canning industry for the 1978 fishing year	43
★ Commission Regulation (EEC) No 2959/77 of 23 December 1977 amending the Annex to Regulation (EEC) No 2518/70 as regards the fixing of the representative wholesale markets or ports for fishery products	44
★ Commission Regulation (EEC) No 2960/77 of 23 December 1977 on detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies	46
★ Commission Regulation (EEC) No 2961/77 of 23 December 1977 amending Regulation (EEC) No 1687/76 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products	51
★ Commission Regulation (EEC) No 2962/77 of 23 December 1977 amending Regulation (EEC) No 616/72 on detailed rules for the application of export refunds and levies on olive oil	53
★ Commission Regulation (EEC) No 2963/77 of 23 December 1977 on the sale for export of olive oil held by the Italian intervention agency	54
Commission Regulation (EEC) No 2964/77 of 29 December 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	56
Commission Regulation (EEC) No 2965/77 of 29 December 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice	57

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

77/806/EEC :

★ Council Decision of 20 December 1977 concerning the conclusion of the Protocol extending the Arrangement regarding international trade in textiles	59
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2946/77**of 19 December 1977****on the conclusion of the Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, signed in Algiers on 26 April 1976 and extended on 30 June 1977, expires not later than 31 December 1977;

Whereas, pending the entry into force of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, signed in Algiers on 26 April 1976, it is necessary to extend the Interim Agreement again,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

AGREEMENT

**extending the Interim Agreement between the European Economic Community
and the People's Democratic Republic of Algeria**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part,

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

PRESIDENT OF THE COUNCIL OF THE REVOLUTION,

PRESIDENT OF THE COUNCIL OF MINISTERS OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ALGERIA,

of the other part,

WHEREAS the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria signed in Algiers on 26 April 1976 and extended on 30 June 1977 expires not later than 31 December 1977,

WHEREAS, pending the entry into force of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria signed in Algiers on 26 April 1976, it is necessary to extend the Interim Agreement again,

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries :

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

Joseph VAN DER MEULEN,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative of Belgium,
Chairman of the Permanent Representatives Committee ;

Klaus MEYER,

Director-General for Development,
Commission of the European Communities ;

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

PRESIDENT OF THE COUNCIL OF THE REVOLUTION,

PRESIDENT OF THE COUNCIL OF MINISTERS OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ALGERIA :

Messaoud AIT CHAALAL,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Head of the Mission of the People's Democratic Republic of Algeria to the European Economic Community ;

WHO, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows :

Article 1

The date '31 December 1977' specified in the second subparagraph of Article 41 (2) of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria is replaced by '30 June 1978'.

Article 2

The annual ceilings referred to in Article 5 (1) of the Interim Agreement are replaced by the following ceilings :

CCT heading No	Ceiling (tonnes)
27.10	1 155 000
27.11	
27.12	
27.13	
27.14	
45.02	52
45.03	155
45.04	2 060

Article 3

This Agreement is drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Arabic languages, each of these texts being equally authentic.

Article 4

This Agreement shall enter into force on 1 January 1978.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2947/77

of 19 December 1977

on the conclusion of the Agreement extending the Interim Agreement between
the European Economic Community and the Kingdom of Morocco

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco, signed in Rabat on 27 April 1976 and extended on 30 June 1977, expires not later than 31 December 1977;

Whereas, pending the entry into force of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco, signed in Rabat on 27 April 1976, it is necessary to extend the Interim Agreement again,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

AGREEMENT**extending the Interim Agreement between the European Economic Community
and the Kingdom of Morocco**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part,

HIS MAJESTY THE KING OF MOROCCO,

of the other part,

WHEREAS the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco signed in Rabat on 27 April 1976 and extended on 30 June 1977 expires not later than 31 December 1977,

WHEREAS, pending the entry into force of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco signed in Rabat on 27 April 1976, it is necessary to extend the Interim Agreement again,

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries :

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

Joseph VAN DER MEULEN,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative of Belgium,
Chairman of the Permanent Representatives Committee ;

Klaus MEYER,

Director-General for Development,
Commission of the European Communities ;

HIS MAJESTY THE KING OF MOROCCO :

Zine El Abidine SEBTL,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Head of the Representation of the Kingdom of Morocco to the European Economic Community ;

WHO, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows :

Article 1

The date '31 December 1977' specified in the second subparagraph of Article 43 (2) of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco is replaced by '30 June 1978'.

Article 2

The annual ceilings referred to in article 5 (1) of the Interim Agreement are replaced by the following ceilings :

CCT heading No	Ceiling (tonnes)
27.10 } 27.11 } 27.12 } 27.13 } 27.14 }	183 750
45.02	52
45.03	618
45.04	2 060

Article 3

The text of the declaration by the European Economic Community on Article 14 (2) of the Interim Agreement, which appears in the Final Act, is replaced by the following :

'Until such time as Morocco has sufficient plant to bottle the wines entitled to a designation of origin referred to in Article 14 (2), the Community is willing to apply the abovementioned provisions to wine exported in bulk in respect of quantities corresponding to the future capacity of the plant under construction up to a volume not exceeding 20 000 hl during the first year's utilization of the quota and up to 10 000 hl during the second year.'

Article 4

This Agreement is drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Arabic languages, each of these texts being equally authentic.

Article 5

This Agreement shall enter into force on 1 January 1978.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2948/77
of 19 December 1977
on the conclusion of the Agreement extending the Interim Agreement between
the European Economic Community and the Republic of Tunisia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia, signed in Tunis on 25 April 1976 and extended on 30 June 1977, expires not later than 31 December 1977;

Whereas, pending the entry into force of the Co-operation Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia, signed in Tunis on 25 April 1976, it is necessary to extend the Interim Agreement again,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

AGREEMENT**extending the Interim Agreement between the European Economic Community
and the Republic of Tunisia**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part,

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TUNISIA,

of the other part,

WHEREAS the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia signed in Tunis on 25 April 1976 and extended on 30 June 1977 expires not later than 31 December 1977,

WHEREAS, pending the entry into force of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia signed in Tunis on 25 April 1976, it is necessary to extend the Interim Agreement again,

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries :

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

Joseph VAN DER MEULEN,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative of Belgium,
Chairman of the Permanent Representatives Committee ;

Klaus MEYER,

Director-General for Development,
Commission of the European Communities ;

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TUNISIA :

Ismail KHELIL,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Head of the Representation of the Republic of Tunisia to the European Economic Community ;

WHO, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows :

Article 1

The date '31 December 1977' specified in the second subparagraph of Article 42 (2) of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia is replaced by '30 June 1978'.

Article 2

The annual ceilings referred to in Article 5 (1) of the Interim Agreement are replaced by the following ceilings :

CCT heading No	Ceiling (tonnes)
27.10	183 750
27.11	
27.12	
27.13	
27.14	
45.02	52
45.03	52
45.04	824

Article 3

This Agreement is drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Arabic languages, each of these texts being equally authentic.

Article 4

This Agreement shall enter into force on 1 January 1978.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2949/77**of 29 December 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30
December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 December 1977 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	84.31
10.01 B	Durum wheat	115.29 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	67.17 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	73.81
10.04	Oats	67.04
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	73.31 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	66.47 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.07 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	129.38
11.01 B	Rye flour	105.37
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	189.62
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	139.03

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2950/77**of 29 December 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30
December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 December 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2951/77
of 29 December 1977
fixing the minimum import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2843/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the world market⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2844/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the Greek market⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Algeria⁽⁷⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Morocco⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Tunisia⁽⁹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽¹⁰⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Whereas, in Regulation (EEC) No 1362/76 of 14 June 1976⁽¹¹⁾, the Commission decided to use the tendering procedure to fix the levies on olive oil ;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3188/76 of 23 December 1976 on detailed rules for the implementation of the special measures for the determination of offers of olive oil on the world market and the Greek market⁽¹²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2413/77⁽¹³⁾, lays down the criteria for fixing the rate of the minimum levy ;

Whereas that rate must be fixed for each of the products concerned on the basis of an examination of the world or Greek markets and of the Community market, and also of the levy rates indicated by the tenderers ;

Whereas account should be taken of the oil content of products other than olive oil ; whereas, however, no levies are applied to imports of oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 % ;

Whereas account should be taken in applying the levy of the provisions of the agreements between the Community and certain non-member countries ; whereas, in particular, the levy must be calculated on the basis of the levy to be collected on imports from non-member countries ;

Whereas the application of the rules described above to the levy rates submitted by tenderers on 26 and 27 December 1977 results in the fixing of the minimum levies as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on imports of olive oil shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 December 1977.

⁽¹²⁾ OJ No L 359, 30. 12. 1976, p. 26.

⁽¹³⁾ OJ No L 279, 1. 11. 1977, p. 55.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁸⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽¹¹⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 13.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 December 1977 fixing the minimum import levies on olive oil

(u.a. / 100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	6-00	10-00
07.03 A II	6-00	10-00
15.07 A I a)	28-00 ⁽³⁾	56-00 ⁽³⁾
15.07 A I b)	28-00 ⁽³⁾	54-00 ⁽³⁾
15.07 A I c)	30-00 ⁽³⁾	54-00 ⁽³⁾
15.07 A II a)	31-00	58-00 ⁽¹⁾
15.07 A II b)	45-00	84-00 ⁽²⁾
15.17 A I	14-00	25-00
15.17 A II	22-00	40-00
23.04 A	2-00 ⁽⁴⁾	4-00 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3-20 u.a./100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 2-50 u.a./100 kg.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 6 u.a./100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 4-80 u.a./100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Greece and Spain: 0-50 u.a./100 kg;
- (b) Turkey: 18-50 u.a./100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia: 20-50 u.a./100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽⁴⁾ Pursuant in Article 3 of Regulations (EEC) No 2843/76 and (EEC) No 2844/76, no import levy is collected on oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2952/77
of 29 December 1977
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 14 of Regulation (EEC) No 804/68 provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 of that Regulation; whereas these products may be divided into groups; whereas the product groups and the pilot groups and the pilot product for each of these groups are set out in Annex I to Council Regulation (EEC) No 823/68 of 28 June 1968 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77;

Whereas the levy on the products in any one group must be equal to the threshold price for the pilot product less the free-at-frontier price; whereas these threshold prices were fixed for the 1977/78 milk year by Council Regulation (EEC) No 873/77 of 26 April 1977⁽⁴⁾;

Whereas, however, Regulation (EEC) No 823/68 lays down special provisions for calculating the levy on certain assimilated products; whereas these products are listed and the method of calculating the levy on them described in Annex II and in Articles 2 to 7 of that Regulation respectively; whereas this method consists in adding together the various components defined in those Articles;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1073/68 of 24 July 1968 laying down detailed rules for determining free-at-frontier prices and for fixing levies in respect of milk and milk products⁽⁵⁾, provides that the component of the levy fixed by means of a coefficient expressing the weight ratio between the milk powder contained in the product and the product itself is, for the products falling within subheading 04.02 B I b) listed in Annex II to Regulation (EEC)

No 823/68, calculated by multiplying the basic amount by the quantity of milk powder contained in the product; whereas the same applies to products falling within subheading 04.02 B II b) as regards the component of the levy fixed by means of a coefficient expressing the weight ratio between the milk components contained in the product and the product itself;

Whereas the basic amount must be equal to one hundredth part of the levy set out for each product in the second subparagraph of Article 9(1) and the second subparagraph of Article 9(2) of Regulation (EEC) No 1073/68;

Whereas for products belonging to Group No 11, originating in and exported from third countries, for which it is found on importation into the Community that the ruling price is not less than 150 units of account per 100 kg in respect of the products falling within subheading 04.04 E I b) 2, or not less than 130 units of account per 100 kg in respect of the products falling within subheading 04.04 E I b) 3, or not less than 115 units of account for products falling within subheading 04.04 E I b) 4, the levy per 100 kg is defined in Article 8 of Regulation (EEC) No 823/68;

Whereas, for as long as it is found that on importation into the Community the price of an assimilated product for which the levy is not equal to the levy on its pilot product is considerably lower than the price which would obtain if the ratio to the price of the pilot product were normal, the levy must be equal to the sum of two components:

- one component equal to the amount resulting from the provisions of Articles 2 to 7 of Regulation (EEC) No 823/68 applicable to the assimilated product in question;
- an additional component fixed at a level which, the composition and quality of the assimilated product being taken into account, makes it possible to re-establish normal price ratios for imports into the Community;

Whereas Article 14 (3) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the levy on products in respect of which the customs duty has been bound within GATT must be limited to the amount resulting from that binding;

Whereas Regulation (EEC) No 1073/68 provides that a free-at-frontier price must be established for each of the pilot products defined in Annex I to Regulation

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 180, 26. 7. 1968, p. 25.

(EEC) No 823/68 ; whereas these prices must be determined for products of good marketable quality ;

Whereas the free-at-frontier prices must be established on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade for the products listed in Article 1 (a) 2 and (b) to (g) of Regulation (EEC) No 804/68 other than assimilated products for which the levy is not equal to the levy on the related pilot products ; whereas, when recording these purchasing opportunities, the Commission must take account of all information obtained direct or through the Member States concerning prices for delivery of third-country products free-at-Community frontier and prices on third-country markets ;

Whereas, however, no account should be taken of information relating to small quantities which are not representative of trade in the product in question and quantities in respect of which price trends in general or other information available to it lead the Commission to believe that the price in question is unrepresentative of the real trend of the market ;

Whereas the prices used must be adjusted where they are not quoted free-at-Community-frontier or where they do not apply to products of good marketable quality ; whereas the adjustment in respect of an assimilated product the levy on which is equal to the levy on its pilot product must be effected in such a way as to allow, in particular, for differences in composition, maturity, quality and presentation between the assimilated product and the related pilot product ; whereas adjustments relating to composition must be calculated by multiplying the difference between the milk component content of the pilot product and that of the assimilated product in question by the value attributed in international trade to one unit of weight of the milk component in question ; whereas the difference between the value attributed on the Community market to each of the relevant characteristics of the pilot product and the value attributed on that market to the corresponding characteristics of the assimilated product in question must be taken into account when the other adjustments are being effected ;

Whereas, if no information on prices is available, the free-at-frontier price may, by way of exception, be established on the basis of the value of the raw materials contained in the pilot product in question (calculated on the basis of the prices of milk products for which prices are available), average processing costs and average yields ;

Whereas, in exceptional circumstances, a free-at-frontier price may remain unchanged for a limited period where the new level of the price for a given quality or a specific origin, used as a basis for establishing the previous free-at-frontier price, has not reached the Commission to enable it to establish the next free-at-frontier price and if the Commission considers that the prices which are available could lead to sudden and considerable changes in the free-at-frontier price because they are not sufficiently representative of real market trends ;

Whereas, in accordance with Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 804/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff ;

Whereas Article 8 of Regulation (EEC) No 1073/68 provides that the levies are fixed every fortnight ; whereas they may be altered in the intervening period if necessary ; whereas the levy remains valid until another becomes applicable ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, at rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying all these provisions that the levies on milk and milk products must be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 December 1977 fixing the import levies on milk and milk products

(u.a./100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	21.64
04.01 A I b)	0120	19.64
04.01 A II a) 1	0130	19.64
04.01 A II a) 2	0140	24.22
04.01 A II b) 1	0150	18.64
04.01 A II b) 2	0160	23.22
04.01 B I	0200	50.08
04.01 B II	0300	105.95
04.01 B III	0400	163.74
04.02 A I	0500	15.30
04.02 A II a) 1	0620	92.70
04.02 A II a) 2	0720	121.60
04.02 A II a) 3	0820	123.60
04.02 A II a) 4	0920	134.62
04.02 A II b) 1	1020	86.70
04.02 A II b) 2	1120	115.60
04.02 A II b) 3	1220	117.60
04.02 A II b) 4	1320	128.62
04.02 A III a) 1	1420	20.76
04.02 A III a) 2	1520	28.03
04.02 A III b) 1	1620	105.95
04.02 A III b) 2	1720	163.74
04.02 B I a)	1820	30.00
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 0.8670 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1.1560 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1.2862 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 0.8670 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1.1560 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1.2862 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2810	33.26
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1.0595 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1.6374 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	192.63
04.03 B	3210	235.01
04.04 A I a) 1	3321	15.00
04.04 A I a) 2	3420	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	15.00
04.04 A I b) 1 bb)	3619	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	131.54
04.04 B	3900	135.69 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	127.81
04.04 D I	4120	30.00
04.04 D II a) 1	4410	128.89
04.04 D II a) 2	4510	138.17
04.04 D II b)	4610	218.17
04.04 E I a)	4710	135.69
04.04 E I b) 1 aa)	4834	15.00
04.04 E I b) 1 bb)	4850	168.11

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2 aa)	4922	136.57 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	136.57 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	136.57 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	136.57 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	136.57
04.04 E I c) 1	5210	102.43
04.04 E I c) 2	5250	216.57
04.04 E II a)	5310	135.69
04.04 E II b)	5410	216.57
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	18.95
21.07 F I	5600	18.95
23.07 B I a) 3	5700	67.03
23.07 B I a) 4	5800	86.97
23.07 B I b) 3	5900	81.20
23.07 B I c) 3	6000	66.35
23.07 B II	6100	86.97

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
b) 6 u.a. ; and
c) 12.33 u.a.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
and
b) 12.33 u.a.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 49.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 69.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 69.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30.10.1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2953/77
of 23 December 1977
amending Regulation (EEC) No 1109/71 on detailed rules for determining the
entry price for certain fishery products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/76 ⁽²⁾, and in particular Article 19 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1109/71 of 28 May 1971 on detailed rules for determining the entry price for certain fishery products ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3124/76 ⁽⁴⁾, fixed the quality conversion factors for the calculation of entry prices and the different forms of presentation ;

Whereas the conversion factors for certain products no longer reflect the exact relationship between the entry prices for the various categories of freshness, sizes and presentations of fish and the relevant reference prices ; whereas they should therefore be brought up to date ;

Whereas the situation on the Community import markets necessitates an adjustment of the different forms of presentation of the products listed in Annex IV B to Regulation (EEC) No 100/76 in order to make the system for determining entry prices more efficient ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Annexes I and Ia to Regulation (EEC) No 1109/71 are hereby replaced by Annexes I and II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 276, 7. 10. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 117, 29. 5. 1971, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 353, 23. 12. 1976, p. 7.

ANNEX I

Products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76

Species	Commercial characteristics ⁽¹⁾			Conversion factor
	Freshness category	Size	Presentation	
Herrings	All categories	1	Whole fish	1.0000
	All categories	2	Whole fish	1.0625
	All categories	3	Whole fish	1.7000
Sardines : (a) from the Atlantic	Extra, A	2	Whole fish	1.0000
	Extra	3	Whole fish	1.3086
	Extra A	1, 4 3	Whole fish Whole fish	} 1.5437
	A B	1, 4 All sizes	Whole fish Whole fish	} 2.4275
	Extra, A	2	Whole fish	1.0000
	Extra	3	Whole fish	1.2123
	Extra A	1, 4 3	Whole fish Whole fish	} 1.4183
	A B	1, 4 All sizes	Whole fish Whole fish	} 1.8870
	(b) from the Mediterranean			
Redfish (Sebastes marinus)	All categories	All sizes	Whole fish	1.0000
Cod	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	1.0000
	Extra, A Extra, A	1, 2, 3 4	Whole fish Gutted fish with head	} 1.2762
	B	1, 2, 3	Whole fish	1.3814
	Extra, A B Extra, A	5 4 4	Gutted fish with head Gutted fish with head Whole fish	} 1.5056
	B B	5 4	Gutted fish with head Whole fish	} 2.0722
	All categories	5	Whole fish	2.7724

Species	Commercial characteristics (1)			Conversion factor
	Freshness category	Size	Presentation	
Saithe	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	1·0000
	All categories Extra, A	1, 2, 3 4	Whole fish Gutted fish with head	} 1·1981
	B	4	Gutted fish with head	1·6316
	All categories	4	Whole fish	2·2545
Haddock	Extra, A All categories	1, 2 1, 2, 3	Whole fish Gutted fish with head	} 1·0000
	Extra, A	4	Gutted fish with head	1·1417
	B Extra, A B	4 3, 4 1, 2, 3	Gutted fish with head Whole fish Whole fish	} 1·6022
	B	4	Whole fish	2·0000
Whiting	All categories Extra, A Extra, A	1, 2 3 1, 2	Gutted fish with head Gutted fish with head Whole fish	} 1·0000
	B Extra, A	3 3	Gutted fish with head Whole fish	} 1·1084
	Extra, A B Extra, A	4 1, 2, 3 4	Gutted fish with head Whole fish Whole fish	} 1·3081
	B	4	Gutted fish with head	1·8039
	B	4	Whole fish	2·4000
Mackerel	Extra, A Extra B	1, 2 3 1	Whole fish Whole fish Whole fish	} 1·0000
	B A	2 3	Whole fish Whole fish	} 1·1348
	B	3	Whole fish	1·2214
	All categories	4	Whole fish	2·1333

Species	Commercial characteristics ⁽¹⁾			Conversion factor
	Freshness category	Size	Presentation	
Anchovies	Extra, A	2	Whole fish	1·0000
	Extra A	1, 3 1	Whole fish Whole fish	} 1·2176
	B A	1 3	Whole fish Whole fish	} 1·4178
	B	2, 3	Whole fish	1·8876
Plaice	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	1·0000
	Extra, A	4	Gutted fish with head	1·1584
	B All categories	4 All sizes	Gutted fish with head Whole fish	} 1·3564
Hake	All categories	1, 2	Gutted fish with head	1·0000
	All categories	3	Gutted fish with head	1·1196
	All categories	4	Gutted fish with head	1·4167
Shrimps of the genus Crangon spp	A, B	1	Simply boiled in water	1·0000
	A, B,	2	Simply boiled in water	3·2473

⁽¹⁾ The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

ANNEX II

Products listed in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76

Species	Presentation	Conversion factor
1. Redfish (Sebastes marinus)	Whole fish : — With or without head — Other Filletts : — With bones ('Standard') — Boneless	 1.00 0.65 1.00 0.85
2. Cod	Whole fish : — With or without head — Other Filletts : — Industrial blocks, with bones ('Standard') — Industrial blocks, boneless — Individual filletts, with skin — Individual filletts, skinless	 1.00 0.65 1.00 0.87 0.95 0.85
3. Saithe	Whole fish : — With or without head — Other Filletts : — With bones ('Standard') — Boneless	 1.00 0.65 1.00 0.87
4. Haddock	Whole fish : — With or without head — Other Filletts : — Industrial blocks, with bones ('Standard') — Industrial blocks, boneless — Individual filletts, with skin — Individual filletts, skinless	 1.00 0.65 1.00 0.67 0.95 0.67
5. Hake	Whole fish : — With or without head — Other Filletts : — With bones ('Standard') — Boneless	 1.00 0.65 1.00 0.87
6. Mackerel	Whole fish : — With head — Headless — Sides (product cut in the longitudinal plan and presented as 'butterflies') Filletts	 1.00 0.95 0.55 1.00

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2954/77
of 23 December 1977
fixing reference prices for fishery products for the 1978 fishing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/76⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (6) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 100/76 provides *inter alia* for the fixing each year of reference prices valid in the Community for the products listed in Annexes I (A) and (C), II and IV (B) to that Regulation;

Whereas Article 19 (2) of the Regulation aforesaid provides that for the products listed in Annex I (A) and (C) thereto such price is to be equal to not less than 60 % and not more than 90 % of the guide price;

Whereas the guide prices for the fishery products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76 have been fixed for the 1978 fishing year by Council Regulation (EEC) No 2715/77 of 5 December 1977⁽³⁾;

Whereas it is essential to fix reference prices if appropriate measures are to be applied to protect Community production; whereas the implementation of such measures is closely linked with those taken within the Community to stabilize markets, in particular by the application of the system of withdrawal prices, that is prices below which producers' organizations will not put for sale the produce of their members; whereas the reference price must be fixed by applying to the guide price a percentage lying within the limits used in applying the withdrawal price; whereas this percentage must be based in particular on the supply and demand situation on the market;

Whereas for these reasons the withdrawal prices, to the extent that these lie within the limits set for this purpose, and otherwise the lower of those limits, should be used in determining reference prices;

Whereas the reference prices for the products listed in Annex II to Regulation (EEC) No 100/76 must be derived from the guide prices therefor and fixed by reference to the price level at which intervention measures in respect of these products become applicable; whereas the reference prices for these products should therefore be fixed at 85 % of the guide prices fixed for the 1978 fishing year by Council Regulation (EEC) No 2716/77 of 5 December 1977⁽⁴⁾;

Whereas, for the products listed in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76, reference prices are determined on the basis of the reference price for the fresh product;

Whereas the situation on the Community import market for frozen products as specified in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76 may make it necessary to take measures to protect Community producers, particularly as frozen products may be used in place of fresh products; whereas the reference price for these products should therefore be higher than those for fresh products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The reference prices applicable until 31 December 1978 for the products listed in Annexes I (A) and (C) and II and for frozen products specified in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76 shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 276, 7. 10. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 315, 9. 12. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 315, 9. 12. 1977, p. 3.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

I. Reference prices for the products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76

Products	Reference price (u.a./tonne)
1. Herrings	187
2. Sardines :	
(a) Atlantic	318
(b) Mediterranean	217
3. Redfish	415
4. Cod	402
5. Saithe	248
6. Haddock	290
7. Whiting	287
8. Mackerel	160
9. Anchovies	319
10. Plaice	373
	396
11. Hake (Merluccius spp)	833
12. Shrimps of the genus Crangon spp	607

{ from 1. 1. 1978
 to 31. 3. 1978
 { from 1. 4. 1978
 to 31. 12. 1978

II. Reference prices for the products listed in Annex II to Regulation (EEC) No 100/76

Products	Reference price (u.a./tonne)
1. Sardines	268
2. Sea-bream of the species Dentex dentex and Pagellus	667
3. Squid (Loligo spp Ommastrephes sagittatus, Todarodes sagittatus, Illex coindetti)	1 227
4. Cuttlefish of the species Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola rondeleti	895
5. Octopus	667

III. Reference prices for frozen products listed in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76

Products	Presentation	Reference price (u.a./tonne)
1. Cod	Whole	421
	Fillets	1 088
2. Saithe	Whole	272
	Fillets	605
3. Haddock	Whole	312
	Fillets	845
4. Redfish (Sebastes marinus)	Whole	439
	Fillets	915
5. Mackerel	Whole	196
	Fillets	400
6. Hake (Merluccius spp)	Whole	383
	Fillets	663

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2955/77**of 23 December 1977****amending Regulation (EEC) No 3559/73 laying down detailed rules for granting financial compensation and indemnities, fixing the withdrawal price and determining the buying-in price for certain fishery products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/76⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3559/73 of 21 December 1973⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 287/77⁽⁴⁾, laid down detailed rules for granting financial compensation and indemnities and for fixing the withdrawal prices;

Whereas the withdrawal arrangements are intended to contribute to stabilizing the market without, however, provoking structural surpluses in the Community; whereas, therefore, adequate support to all markets must be promoted, bearing in mind the differences between the commercial specifications of the products landed as between the various markets; whereas the withdrawal prices must furthermore be so fixed that the results of the endeavours of producers' organizations to stabilize prices will not be jeopardized as far as they contribute to the attainment of Community objectives;

Whereas Regulation (EEC) No 3559/73 fixed the conversion factors reflecting the average price difference between a product with specific commercial characteristics and products of the quality immediately below that of the product taken into consideration; whereas trends on the Community markets require the conversion factors for the various freshness categories, sizes and presentations of cod, saithe, whiting and mackerel to be adjusted;

Whereas Council Regulation (EEC) No 108/76 of 19 January 1976⁽⁵⁾, laid down general rules for deter-

mining, in the fisheries sector, the landing areas situated at a considerable distance from the main centres of consumption in the Community;

Whereas the second subparagraph of Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 provides that, in order to ensure that producers in landing areas which are very distant from the main centres of consumption in the Community have access to markets under satisfactory conditions, the Community withdrawal prices may be multiplied by conversion factors for those areas; whereas these factors are to be determined in such a way that the differences between the prices thus converted correspond to the price disparities to be expected in the case of normal production on the basis of the natural conditions of price formation on the market; whereas the trend observed in certain landing areas very distant from the main centres of consumption enables the regionalization of these areas to be abolished in the case of herring and hake; whereas the trend of the market price for mackerel and the satisfactory disposal thereof require the corresponding conversion factors to be fixed; whereas with regard to whiting, structural developments necessitate a new determination of landing areas;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and III to Regulation (EEC) No 3559/73 are hereby replaced by Annexes I and II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 276, 7. 10. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 361, 29. 12. 1973, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 45.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76

Species	Commercial characteristics (1)			Conversion factor
	Freshness category	Size	Presentation	
Herrings	All categories	1	Whole fish	0.85
	All categories	2	Whole fish	0.80
	All categories	3	Whole fish	0.50
Sardines : (a) from the Atlantic	Extra, A	2	Whole fish	0.85
	Extra	3	Whole fish	0.65
	Extra A	1, 4 3	Whole fish Whole fish	} 0.55
	A B	1, 4 All sizes	Whole fish Whole fish	} 0.35
	Extra, A	2	Whole fish	0.85
	Extra	3	Whole fish	0.70
	Extra A	1, 4 3	Whole fish Whole fish	} 0.60
	A B	1, 4 All sizes	Whole fish Whole fish	} 0.45
Redfish (Sebastes marinus)	All categories	All sizes	Whole fish	0.90
Cod	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	0.83
	Extra, A Extra, A	1, 2, 3 4	Whole fish Gutted fish with head	} 0.65
	B	1, 2, 3	Whole fish	0.60
	Extra, A B Extra, A	5 4 4	Gutted fish with head Gutted fish with head Whole fish	} 0.55
	B B	5 4	Gutted fish with head Whole fish	} 0.40
	All categories	5	Whole fish	0.30

Species	Commercial characteristics (1)			Conversion factor
	Freshness category	Size	Presentation	
Saithe	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	0.90
	All categories Extra, A	1, 2, 3 4	Whole fish Gutted fish with head	} 0.75
	B	4	Gutted fish with head	0.55
	All categories	4	Whole fish	0.40
Haddock	Extra, A All categories	1, 2 1, 2, 3	Whole fish Gutted fish with head	} 0.80
	Extra, A	4	Gutted fish with head	0.70
	B Extra, A B	4 3, 4 1, 2, 3	Gutted fish with head Whole fish Whole fish	} 0.50
	B	4	Whole fish	0.40
Whiting	All categories Extra, A Extra, A	1, 2 3 1, 2	Gutted fish with head Gutted fish with head Whole fish	} 0.72
	B Extra, A	3 3	Gutted fish with head Whole fish	} 0.65
	Extra, A B Extra, A	4 1, 2, 3 4	Gutted fish with head Whole fish Whole fish	} 0.55
	B	4	Gutted fish with head	0.40
	B	4	Whole fish	0.30
Mackerel	Extra, A Extra B	1, 2 3 1	Whole fish Whole fish Whole fish	} 0.85
	B A	2 3	Whole fish Whole fish	} 0.75
	B	3	Whole fish	0.70
	All categories	4	Whole fish	0.40

Species	Commercial characteristics ⁽¹⁾			Conversion factor
	Freshness category	Size	Presentation	
Anchovies	Extra, A	2	Whole fish	0.85
	Extra A	1, 3 1	Whole fish Whole fish	} 0.70
	B A	1 3	Whole fish Whole fish	} 0.60
	B	2, 3	Whole fish	0.45
Plaice	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	0.80
	Extra, A	4	Gutted fish with head	0.69
	B All categories	4 All sizes	Gutted fish with head Whole fish	} 0.59
Hake	All categories	1, 2	Gutted fish with head	0.85
	All categories	3	Gutted fish with head	0.76
	All categories	4	Gutted fish with head	0.60
Shrimps of the genus Crangon spp	A, B	1	Simply boiled in water	0.65
	A, B,	2	Simply boiled in water	0.20

⁽¹⁾ The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

ANNEX II

Species	Landing area	Conversion factor
Mackerel	1. Coastal areas of and islands off Ireland	0.61
	2. Coastal areas of and islands off Northern Ireland and the counties of Cornwall and Devon in the United Kingdom	0.80
	3. Coastal areas off the west, north-east, as far as Aberdeen in Scotland, and the islands to the west and north of these areas	0.66
Sardines from the Atlantic	4. Coastal areas of and islands off the counties of Cornwall and Devon in the United Kingdom	0.44
Merlan	5. Coastal areas of and islands off Ireland	0.85

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2956/77

of 23 December 1977

fixing, for the 1978 fishing year, withdrawal prices for the fishery products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76 and for certain products landed in areas very distant from the main areas of consumption in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/76⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas the first subparagraph of Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 provides that the withdrawal price for each of the products listed in Annex I (A) and (C) to that Regulation shall be fixed by applying to an amount equal to at least 60 % but not more than 90 % of the guide price the conversion factor for the category immediately below that selected for fixing the guide price;

Whereas guide prices for all the relevant products have been fixed for the 1978 fishing year by Council Regulation (EEC) No 2715/77 of 5 December 1977⁽³⁾;

Whereas rules for calculating withdrawal prices, in particular the percentage of the guide price to be used, the coefficients for varying them according to commercial characteristics, and the supplementary coefficients applicable in distant landing areas, were laid down by Commission Regulation (EEC) No

3559/73 of 21 December 1973⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2955/77⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The withdrawal prices as referred to in the first subparagraph of Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 applicable for 1978, and the products to which those prices relate, shall be as shown in Annex I hereto.

Article 2

The withdrawal prices as referred to in the second subparagraph of Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 applicable for 1978 in landing areas which are very distant from the main centres of consumption in the Community, and the products to which those prices relate, shall be as shown in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 276, 7. 10. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 315, 9. 12. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 361, 29. 12. 1973, p. 53.

⁽⁵⁾ See page 29 of this Official Journal.

ANNEX I

Products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76

Species	Commercial characteristics ⁽¹⁾			Withdrawal price (u.a./tonne)
	Freshness category	Size	Presentation	
Herrings	All categories	1	Whole fish	187
	All categories	2	Whole fish	176
	All categories	3	Whole fish	110
Sardines : (a) from the Atlantic	Extra, A	2	Whole fish	318
	Extra	3	Whole fish	243
	Extra A	1, 4 3	Whole fish Whole fish	} 206
	A B	1, 4 All sizes	Whole fish Whole fish	} 131
	Extra, A	2	Whole fish	217
	Extra	3	Whole fish	179
	Extra A	1, 4 3	Whole fish Whole fish	} 153
	A B	1, 4 All sizes	Whole fish Whole fish	} 115
Redfish (Sebastes marinus)	All categories	All sizes	Whole fish	415
Cod	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	402
	Extra, A Extra, A	1, 2, 3 4	Whole fish Gutted fish with head	} 315
	B	1, 2, 3	Whole fish	291
	Extra, A B Extra, A	5 4 4	Gutted fish with head Gutted fish with head Whole fish	} 267
	B B	5 4	Gutted fish with head Whole fish	} 194
	All categories	5	Whole fish	145

Species	Commercial characteristics (1)			Withdrawal price (u.a./tonne)
	Freshness category	Size	Presentation	
Saithe	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	248
	All categories Extra, A	1, 2, 3 4	Whole fish Gutted fish with head	} 207
	B	4	Gutted fish with head	
	All categories	4	Whole fish	110
Haddock	Extra, A All categories	1, 2 1, 2, 3	Whole fish Gutted fish with head	} 290
	Extra, A	4	Gutted fish with head	
	B Extra, A B	4 3, 4 1, 2, 3	Gutted fish with head Whole fish Whole fish	} 181
	B	4	Whole fish	
	B	4	Whole fish	145
Whiting	All categories Extra, A Extra, A	1, 2 3 1, 2	Gutted fish with head Gutted fish with head Whole fish	} 276
	B Extra, A	3 3	Gutted fish with head Whole fish	
	Extra, A B Extra, A	4 1, 2, 3 4	Gutted fish with head Whole fish Whole fish	} 211
	B	4	Gutted fish with head	
	B	4	Whole fish	115
	B	4	Whole fish	153
Mackerel	Extra, A Extra B	1, 2 3 1	Whole fish Whole fish Whole fish	} 160
	B A	2 3	Whole fish Whole fish	
	B	3	Whole fish	131
	All categories	4	Whole fish	75

Species	Commercial characteristics ⁽¹⁾			Withdrawal price (u.a./tonne)
	Freshness category	Size	Presentation	
Anchovies	Extra, A	2	Whole fish	319
	Extra A	1, 3 1	Whole fish Whole fish	} 262
	B A	1 3	Whole fish Whole fish	} 225
	B	2, 3	Whole fish	169
Plaice	All categories	1, 2, 3	Gutted fish with head	1.1. to 31.3.1978 373 1.4. to 31.12.1978 396
	Extra, A	4	Gutted fish with head	1.1. to 31.3.1978 322 1.4. to 31.12.1978 341
	B All categories	4 All sizes	Gutted fish with head Whole fish	1.1. to 31.3.1978 275 1.4. to 31.12.1978 292
Hake	All categories	1, 2	Gutted fish with head	833
	All categories	3	Gutted fish with head	744
	All categories	4	Gutted fish with head	588
Shrimps of the genus Crangon spp	A, B	1	Simply boiled in water	591
	A, B	2	Simply boiled in water	182

⁽¹⁾ The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

ANNEX II

Species	Landing areas	Commercial specifications (1)			Withdrawal price (u.a./tonne)
		Freshness category	Size	Presentation	
Mackerel	1. Coastal areas of and islands off Ireland	Extra, A Extra B	1, 2 3 1	} Whole fish	98
		B A	2 3	} Whole fish	86
		B	3	Whole fish	80
		All categories	4	Whole fish	46
	2. Coastal areas of and islands off Northern Ireland and the counties of Cornwall and Devon in the United Kingdom	Extra, A B	1, 2, 3 1	} Whole fish	128
		B A	2 3	} Whole fish	113
		B A	3 4	} Whole fish	105
		All categories	4	Whole fish	60
	3. Coastal areas of the west, north and north-east, as far as Aberdeen in Scotland, and the islands to the west and north of these areas	Extra, A B	1, 2, 3 1	} Whole fish	106
		B A	2 3	} Whole fish	93
		B A	3 4	} Whole fish	86
		All categories	4	Whole fish	50
Sardines from the Atlantic	4. Coastal areas of and islands off the counties of Cornwall and Devon in the United Kingdom	Extra, A	2	Whole fish	140
		Extra	3	Whole fish	107
		Extra A	1, 4 3	} Whole fish	91
		A B	1, 4 All sizes	} Whole fish	58
Whiting	5. Coastal areas of and islands off Ireland	All categories	1, 2	} Gutted fish with head Gutted fish with head Whole fish	} 235
		Extra, A	3		
		Extra, A	1, 2		
		B Extra, A	3 3	} Gutted fish with head Whole fish	} 212

Species	Landing areas	Commercial specifications ⁽¹⁾			Withdrawal price (u.a./tonne)
		Freshness category	Size	Presentation	
Whiting (<i>cont'd</i>)		Extra, A	4	Gutted fish with head	} 179
		B	1, 2, 3	Whole fish	
		Extra, A	4	Whole fish	
		B	4	Gutted fish with head	130
		B	4	Whole fish	98

⁽¹⁾ The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2957/77**of 23 December 1977****fixing the standard values to be used in calculating financial compensation in respect of fishery products withdrawn from the market during the 1978 fishing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/76⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 100/76 provides for the grant of financial compensation to producers' organizations which intervene, in certain conditions, in respect of the products listed in Annex I (A) and (C) to that Regulation; whereas the amount of financial compensation must be reduced by standard values in the case of products for purposes other than human consumption;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 697/71 of 31 March 1971⁽³⁾ specifies the ways in which the products withdrawn may be disposed of; whereas the value of such products must be fixed at a standard level for each of these modes of disposal, taking into account the average receipts which may be obtained from such disposal;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3113/76 of 21 December 1976⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2376/77⁽⁵⁾, fixed the standard values for 1977;

Whereas market information relating to these values shows that they have been altered for most of the uses in question since they were last fixed; whereas the divergence of prices in the different regions of the Community noted over recent months is continuing; whereas the standard value for 1978 should be fixed by taking into account the prices realized since the last fixation and by establishing different standard values for certain products in the regions in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For 1978 the standard values to be used in calculating the financial compensation provided for in Article 11 of Regulation (EEC) No 100/76 in respect of products withdrawn by producers' organizations and used for purposes other than human consumption shall be as shown in the Annex hereto for each of the uses indicated therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 276, 7. 10. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 77, 1. 4. 1971, p. 69.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 22. 12. 1976, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 32.

ANNEX

Use of product withdrawn	u.a./tonne
(a) Used fresh, chilled or frozen as animal feed :	
(aa) For sardines and anchovies	55
(bb) For other products	45
(b) Preserved and used as animal feed, except as specified in (c)	75
(c) Used as animal feed after drying and cutting up or processing into meal :	
(aa) For herring and mackerel :	
— United Kingdom	75
— Denmark	65
— Germany and Ireland	40
— Other Member States	23
(bb) For shrimps of the genus Crangon	10
(cc) For other products :	
— Denmark and United Kingdom	50
— Germany	30
— Other Member States	23
(d) Used for purposes other than animal feed	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2958/77

of 23 December 1977

fixing reference prices for tunny intended for the canning industry for the 1978 fishing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/76 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (6) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 100/76 provides for the fixing each year of reference prices valid in the Community *inter alia* for the products listed in Annex III (A) to that Regulation;

Whereas reference prices for tunny intended for use by the canning industry were fixed for the 1977 fishing year by Commission Regulation (EEC) No 3126/76 of 16 December 1976 ⁽³⁾;

Whereas the fourth and fifth subparagraphs of Article 19 (2) of Regulation (EEC) No 100/76 lay down

criteria to be taken into consideration in fixing reference prices for the products listed in Annex III (A);

Whereas it follows from applying these criteria that the reference prices in question should be as set out in this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The reference prices for tunny, fresh, chilled or frozen, for industrial manufacture of products falling within heading No 16.04 (subheading 03.01 B I c) 1 of the Common Customs Tariff) for the period ending 31 December 1978 shall be as follows:

Product	Reference prices (u.a./tonne)		
	Whole	Gilled and gutted	Other
Yellow-finned tunny weighing not more than 10 kilograms each	450	513	558
Yellow-finned tunny weighing over 10 kilograms each	495	564	614
Long-finned tunny weighing not more than 10 kilograms each	720	821	893
Long-finned tunny weighing over 10 kilograms each	563	642	698
Other species of tunny	315	359	391

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 276, 7. 10. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 353, 23. 12. 1976, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2959/77

of 23 December 1977

amending the Annex to Regulation (EEC) No 2518/70 as regards the fixing of the representative wholesale markets or ports for fishery products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/76 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas the wholesale markets or ports in Member States to be considered as representative for a specific product should be those where a significant proportion thereof is marketed;

Whereas the list of representative wholesale markets or ports was laid down in Commission Regulation (EEC) No 2518/70 of 10 December 1970 on price recording and fixing the list of representative wholesale markets or ports for fishery products ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 712/77 ⁽⁴⁾;

Whereas, because of the changes which have occurred on Community markets, it is necessary to add to the list of representative wholesale markets or ports certain ports at which significant quantities of redfish, cod, saithe, haddock and mackerel are landed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Part I, (3), (4), (5), (6) and (8) of the Annex to Regulation (EEC) No 2518/70 is amended to read as follows :

3. Redfish (<i>Sebastes marinus</i>)	The combined markets of	Bremerhaven/Cuxhaven Ostend
4. Cod	The combined markets of	Aberdeen/Peterhead Boulogne-sur-mer Bremerhaven/Cuxhaven Esbjerg/Thyborøn Grimsby/Hull IJmuiden Ostend
5. Saithe	The combined markets of The combined markets of The combined markets of	Aberdeen Boulogne-sur-mer Bremerhaven/Cuxhaven Grimsby/Hull Hirtshals/Skagen IJmuiden Lorient

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 276, 7. 10. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 271, 15. 12. 1970, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 87, 5. 4. 1977, p. 14.

6. Haddock	The combined markets of	Aberdeen/Peterhead
		Boulogne-sur-mer
	The combined markets of	Bremerhaven/Cuxhaven
	The combined markets of	Grimsby/Hull
8. Mackerel	The combined markets of	Hanstholm/Thyborøn
		IJmuiden
		Killybegs
		Ostend
		Boulogne-sur-mer
		Concarneau
		Douarnenez
	The combined markets of	Hirtshals/Skagen
		IJmuiden
		Killybegs
		Mallaig
		Newlyn
		Plymouth

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2960/77

of 23 December 1977

on detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on exports refunds and levies on olive oil⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1226/77 of 8 June 1977⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2375/77⁽⁶⁾, laid down the detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies; whereas the abovementioned Regulation should be supplemented so that olive oil can be sold for export; whereas, in view of the numerous amendments made and for the sake of clarity, Regulation (EEC) No 1226/77 should be replaced by a new Regulation;

Whereas olive oil held by the intervention agencies must be sold on the Community market or for export without discrimination among Community purchasers on the best possible terms; whereas sale by tender seems an appropriate procedure for this purpose;

Whereas, however, certain special situations may call for the use of other procedures;

Whereas, in order to ensure that olive oil is sold when the market condition is most favourable, sales should be subject to a decision taken in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC;

Whereas, where there is a risk of market disturbance, provision should be made for limiting the quantity which may be awarded to any one tenderer;

Whereas, since the object of holding an invitation to tender is to obtain the best price, contracts should be awarded to the tenderers quoting the highest prices, subject always to a minimum price established by

reference to the market situation; whereas, moreover, provisions should be laid down to deal with cases where two or more tenders relating to the same quantity quote the same price; whereas, however, in the case of sale for export, more than one minimum price may be fixed in each case because of the distance between the Community market and the countries of destination and because of the special import conditions in certain countries of destination;

Whereas a uniform system should be set up concerning the stage at which the minimum selling prices of the products held in intervention refer; whereas, until the examination of this problem is completed, the present system in the olive oil sector should be maintained;

Whereas in some cases olive residue oil is stored in especially large containers; whereas the purchase of such quantities can interest only a limited number of traders;

Whereas the transfer of such oil to other containers might pose technical problems; whereas provision should therefore be made so that such oil may be sold in more than one lot;

Whereas, in order to ensure that the sales take place in a proper manner, provision should be made for certain information to be given in the invitation to tender and in each tender;

Whereas prospective tenderers should be encouraged by being permitted to familiarize themselves with the characteristics of the products on sale; whereas, as a corollary to this facility, such persons must be required to waive all claims regarding the characteristics of any oil eventually awarded to them;

Whereas, in order to guarantee performance of the obligations resulting from the submission of a tender, provision should be made for the lodging of a security;

Whereas, since the quantity of oil sold may be different from that actually withdrawn, the final selling price cannot be calculated until withdrawal has been completed; whereas, in order to ensure that the sale is properly conducted, the provisional price should be paid before withdrawal;

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

(3) OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

(4) OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

(5) OJ No L 141, 9. 6. 1977, p. 20.

(6) OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 29.

Whereas, in order to ensure the rapid disposal of the oil sold, the time at which the oil must be placed at the purchaser's disposal and the final date for completion of the withdrawal of the oil should be laid down; whereas it should also be provided that any consequences of delay in withdrawal should be borne by the purchaser;

Whereas, in order to ensure that oil sold for export is put to the proper use and/or sent to the proper destination, provision should be made for the lodging of a security;

Whereas the minimum contract price for export is fixed in relation to the prices on the world market; whereas no export refund should therefore be granted for oil purchased by tender;

Whereas olive oil thus exported is in a situation comparable to that of oil which has qualified for an export refund; whereas, therefore, such oil cannot be reimported into the Community in the manner described in Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 754/76 of 25 March 1976 on the customs treatment applicable to goods returned to the customs territory of the Community⁽¹⁾;

Whereas oils for which export contracts have been awarded should be governed by the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2448/77⁽³⁾;

Whereas, in order that checks may be made on oil to be refined before exportation, the relationship between the quantity of untreated oil awarded and the quantity of oil exported should be established;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Intervention agencies may sell olive oil held by them only after a decision in respect of such sale has been taken in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC.

This decision shall relate in particular to:

- the sale of olive oil on the Community market or for export,

⁽¹⁾ OJ No L 89, 2. 4. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 285, 9. 11. 1977, p. 5.

- the quantity and quality of the oil put up for sale,
- the method of sale,
- the date or dates of publication of the notice of sale,
- the date or dates of the sale,
- where appropriate, the maximum quantity which may be awarded to each tenderer.

2. In the case of sale for export, the oil shall be exported within the five months following the month of sale, without further processing or after undergoing one of the following processes:

- (a) refining;
- (b) packaging in immediate packages with a content to be determined;
- (c) refining and packaging in immediate packages with a content to be determined. The oils in question may also be blended with other olive oil.

Article 2

1. The olive oil held by intervention agencies shall be sold by tender. However, in special circumstances, it may be sold by some other procedure.

2. The terms of the invitation to tender or other selling procedure shall ensure equal access and treatment to all prospective purchasers irrespective of their place of establishment in the Community.

Article 3

1. 'Sale by tender' means a procedure whereby all interested parties are invited to submit offers, the contract for each lot being awarded to the person offering the highest price, provided always that such price is at least equal to a set minimum price.

2. In the case of sale for export, the minimum prices may be varied according to the destination, when the situation on the world market or special requirements of certain markets render it necessary.

3. The minimum price shall be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC:

- either in the decision providing for the opening of the invitation to tender, or
- on the basis of the tenders received.

Where, however, no minimum price has been fixed pursuant to the first indent, a decision may be taken, in accordance with the aforesaid procedure and in the light of the tenders received, to make no award.

Article 4

Where it is decided that the sale is to be by tender, the intervention agency concerned shall draw up the invitation to tender. This invitation shall be communicated to the Commission without delay.

The invitation shall be published by *inter alia* being placed on public display at the office of the intervention agency.

Article 5

1. The invitation to tender shall specify all the terms and conditions of the invitation to tender, including in particular the following:

- (a) the quantity of oil in each lot;
- (b) the name of the storage depot and the place of storage of each lot, together with the number of such lot;
- (c) the quality of the oil constituting each lot;
- (d) the minimum price, if any;
- (e) the time limit and place for the submission of tenders;
- (f) the date or dates of sale;
- (g) the amount of the security referred to in Article 8;
- (h) in the case of sale for export, the amount of the security referred to in Article 12 (3).

2. For the purposes of this Regulation, 'lot' means the quantity of olive oil contained in a single container.

However, in the case of olive-residue oil, if the oil contained in one container exceeds a quantity to be determined, the intervention agency concerned may be authorized to make up a lot from only part of that oil.

3. The minimum price shall be net of tax and relate to 100 kilograms of olive oil delivered ex-storage depot, either in the purchaser's own drums loaded on a vehicle provided by him or in the purchaser's tank vehicle.

Article 6

Prospective purchasers may examine at the storage depot the oil offered for sale and may obtain a sample thereof, in containers supplied by them for that purpose, on payment of a price determined on the basis of either the minimum price fixed in the invitation to tender or the price at which the oil was bought in by the intervention agency.

This sample shall be put into two labelled bottles, which shall be sealed in the presence of both the storer and the prospective purchaser or his duly authorized agent. One bottle shall be given to the prospective purchaser and the other to the storer, so that, in the event that oil is sold to the former, a check may be made to ensure that, subject as provided in the last sentence of Article 14 (1), the oil applied for by him corresponds to that actually delivered.

Article 7

1. Tenders, which shall be in writing, shall either be delivered personally to the intervention agency against acknowledgement of receipt or sent to the intervention agency by registered letter, telex or telegram.

2. Tenders shall indicate in particular:

- (a) the name and full postal address of the tenderer;
- (b) the number or numbers of the lot or lots concerned, the name of the storage depot, and the place of storage;
- (c) the offer price per 100 kilograms.

3. Any tender not stating a price at least equal to the minimum price fixed for the product in question shall be refused.

4. Each tender must relate to all the oil contained in at least one lot.

5. Tenders may not be withdrawn.

6. A tender shall be valid only if it is accompanied by:

- (a) a security;
- (b) a statement by the tenderer waiving any claim as to the accuracy of the description under which the oil concerned is offered for sale.

Article 8

1. The security shall be in cash or by way of a guarantee issued by a credit institution satisfying the criteria laid down by the Member State in which it is situated.

2. The security shall be released if no sale is made to the party concerned. It shall likewise be released when the purchaser pays the final amount of the price referred to in Article 14.

Article 9

The oil in each particular lot shall be sold to the tenderer having submitted a valid tender offering the highest price. Where the same highest bid is made by more than one tenderer the purchaser shall be chosen by lot by the intervention agency.

Article 10

The intervention agency shall immediately inform each tenderer by registered letter of the result of his participation in the invitation to tender.

Article 11

1. On receipt by the successful tenderer of the information referred to in Article 10, the container or containers awarded shall be sealed in the presence of both parties. The container or containers concerned shall remain sealed until withdrawal of the oil by the purchaser.

2. In addition, in the case of lampante oils and olive-residue oils, an acidity analysis shall be carried out in the presence of both parties before the placing of the seals referred to in paragraph 1. If the degree of acidity as so determined does not correspond to that in respect of which the minimum price was fixed, the selling price shall be adjusted upwards or downwards by amounts to be determined.

3. Where sealing in the presence of both parties has not been effected within 20 days following the dispatch of the information referred to in Article 10, the intervention agency shall forthwith itself seal the containers awarded. Where the oil awarded is a lampante oil or an olive-residue oil, the intervention agency shall, before sealing, effect an analysis of the acidity of the oil.

Article 12

1. The purchaser shall pay to the intervention agency, before withdrawing the oil and in any event not later than the 30th day following receipt of the information referred to in Article 10, the provisional amount of the selling price. Without prejudice to any domestic taxes applicable, such amount shall be calculated by multiplying the quantity indicated as being contained in the lot by the price offered for that lot.

2. If the provisional amount is not paid to the intervention agency within the period laid down in paragraph 1, the sale shall, without any special formality on invocation of legal process, be cancelled. In that event, the security referred to in Article 8 shall be forfeit.

3. In the case of sale for export, the purchaser shall, before withdrawing the oil, lodge a security to guarantee that exportation is carried out in accordance with Article 1 (2).

Article 13

1. Purchasers shall withdraw the entire lot awarded. Withdrawal may begin as soon as the provisional amount referred to in Article 12 (1) has been paid and, in the case of sale for export, when the security

referred to in Article 12 (3) has been lodged. It shall be completed not later than the 40th day following the sale of the oil

2. The quantity of oil delivered to the tenderer may differ from the quantity in respect of which the tender was submitted, depending on the actual quantity in the container at the time of delivery.

Article 14

1. When the withdrawal of the oil is complete the intervention agency shall draw up an invoice for the final amount of the selling price. Without prejudice to any domestic tax applicable, the final amount shall be calculated by multiplying the quantity actually withdrawn, after the weight of water and impurities above 0.2 % in the case of virgin olive oil and 0.5 % in the case of olive-residue oil has been deducted, by the price offered for the lot in question. The acidity and the weight of both water and impurities shall be determined at the time of delivery by an analysis of a representative sample.

2. The invoice shall show the debit or credit balance, which shall be equal to the difference between :

- the provisional amount,
- the final amount of the selling price plus any storage charge payable pursuant to Article 15 (b).

The balance shall be paid within 30 days following completion of withdrawal of the oil.

Article 15

If the withdrawal of the oil is not completed by the date stipulated in Article 13 (1) :

- (a) the oil remaining in storage shall be held at the purchaser's own risk ;
- (b) the purchaser shall pay to the intervention agency a storage charge calculated by reference to the quantity to be withdrawn plus an amount to be determined for each period of 30 days of additional storage or part thereof.

Article 16

1. In the case of sale for export, the exported oil shall not qualify for the export refund fixed in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 171/67/EEC. However, for the purposes of Regulation (EEC) No 754/76 such oil shall be considered as having satisfied the provisions of Article 2 (1) of the aforesaid Regulation upon completion of the customs export formalities.

2. The application for a licence to be issued following the sale by tender for export and the licence itself shall contain in Section 12 one of the following endorsements :

'Export under Regulation (EEC) No 2960/77',
'Exportation dans le cadre du règlement (CEE) n° 2960/77',
'Ausfuhr im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 2960/77',
'Esportazione nell'ambito del regolamento (CEE) n. 2960/77',
'Uitvoer in het kader van Verordening (EEG) nr. 2960/77',
'Udførsel i henhold til forordning (EØF) nr. 2960/77'.

Article 17

1. Where refining takes place, the quantity of untreated olive oil falling within Common Customs Tariff subheading 15.07 A I which is awarded for export shall correspond to a fixed quantity of olive oil other than untreated which is exported. This shall be achieved when the difference between these quantities does not exceed the quantity resulting from the application of one of the formulae :

- (a) olive oil falling within subheadings 15.07 A I a) and b) to olive oil falling within subheading 15.07 A II a):

$$2(a - 1) + 2 = X$$

- (b) olive oil falling within subheading 15.07 A I c) to olive oil falling within subheading 15.07 A II b):

$$2a + 2 = X$$

In these formulae :

- 'a' represents the acidity of the untreated oil,
- 'X' represents the loss in kilograms in relation to 100 kilograms of untreated oil.

2. Where pure olive oil falling within subheading 15.07 A II a) or refined olive-residue and olive oil falling within subheading 15.07 A II b) is exported, the relevant authorities of the Member State concerned shall verify the composition of the product in question.

3. Refining residues may be sold on the Community market.

Article 18

1. The security referred to in Article 12 (3) shall be released without delay when the purchaser has furnished the proof required under Regulation (EEC) No 1687/76 and proof that exportation has been effected under the licence issued in accordance with Article 16 (2).

However :

- where the country of destination is Switzerland or Austria, or if these countries are crossed in order to reach the country of destination, and
- in the case of a sale by tender with no specified destination, where serious doubt exists as to the actual destination of the product,

the release of the security shall be subject to proof that the product has been imported by a non-member country, unless lost *en route* as a result of *force majeure*.

2. Where the proof referred to in paragraph 1 has not been furnished within six months of the date of expiry of the period referred to in Article 1 (2), the security shall, save in a case of *force majeure*, be forfeit.

Article 19

Where the security referred to in Article 12 (3) is forfeit, it shall be deducted from refund expenditure in the olive oil sector, the sums and quantities concerned being entered separately in the accounts.

Article 20

Regulation (EEC) No 1226/77 is hereby repealed.

Article 21

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 5 (3) shall apply until 31 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2961/77

of 23 December 1977

amending Regulation (EEC) No 1687/76 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas olive oil which has been sold for export, whether processed or unprocessed, is subject to the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2448/77⁽⁴⁾; whereas the Annex to that Regulation should accordingly be supplemented;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1687/76 is hereby amended as follows :

1. Under the heading 'I. Products to be exported in the same state as that in which they were when removed from intervention stock', paragraph 12 and footnote⁽¹²⁾ are replaced as follows :

'12. Commission Regulation (EEC) No 2960/77 of 23 December 1977 on detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies⁽¹²⁾.

⁽¹²⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.'

2. Under the heading 'II. Products subject to a use and/or destination other than that mentioned under I', the following paragraph and the relevant footnote are inserted after paragraph 18 :

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 285, 9. 11. 1977, p. 5.

'19. Commission Regulation (EEC) No 2960/77 of 23 December 1977, on detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies⁽¹⁰⁾ :

(a) on the dispatch of olive oil for processing :

— Section 104 :

"for processing and subsequent export (Regulation (EEC) No 2960/77"

"destiné à la transformation et à l'exportation ultérieure (règlement (CEE) n° 2960/77)"

"zur Verarbeitung und anschließender Ausfuhr bestimmt (Verordnung (EWG) Nr. 2960/77)"

"destinato alla trasformazione e successivamente all'esportazione (regolamento (CEE) n° 2960/77)"

"bestemd om te worden verwerkt en vervolgens te worden uitgevoerd (Verordening (EEG) nr. 2960/77)"

"til forarbejdning og efterfølgende udførsel (forordning (EØF) nr. 2960/77)"

— Section 106 : The date of sale and

— in the case of oil for refining, the word "refining",

— in the case of virgin oil for packing in small containers the word "packaging" (the maximum content of the package shall also be indicated),

— in the case of oil for refining and packing, the words "refining and packaging" (the maximum content of the package shall also be indicated).

(b) On the export of processed olive oil :

— Section 104 : "For export (Regulation (EEC) No 2960/77)"

— Section 106 : "The date of sale and the weight of olive oil :

- (a) from intervention stock and
(b) where applicable, from the internal market

Article 2

used in the manufacture of the quantity of processed oil indicated in Section 103.”

(¹⁰) OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.’

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2962/77
of 23 December 1977
amending Regulation (EEC) No 616/72 on detailed rules for the application of
export refunds and levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC
of 27 October 1966 on trade in oils and fats between
the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC
of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive
oil⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2429/72⁽⁵⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas, under Article 16 of Commission Regulation
(EEC) No 2960/77 of 23 December 1977 on detailed
rules for the sale of olive oil held by the intervention
agencies⁽⁶⁾, oils exported following an invitation to
tender do not qualify for the export refund; whereas,
in certain cases, oils sold by tender for export are
mixed before export with oils purchased on the
Community market; whereas it should therefore be
specified that the export refund is reserved for the oil
purchased on the market, or the oil processed there-
from, which is used in the manufacture of the
exported mixture;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 616/72
of 27 March 1972 on detailed rules for the application
of export refunds and levies on olive oil⁽⁷⁾, is hereby
amended to read as follows:

Article 1

1. The export refund shall be granted only on
olive oils with a free fatty acid content expressed
as oleic acid of not more than 30 grams per 100
grams.

2. Where the exported olive oil is a mixture
falling within subheading 15.07 A II composed
of:

- (a) oil purchased in response to an invitation to
tender for export, and
- (b) oil purchased directly on the Community
market,

the refund fixed for oils falling within subheading
15.07 A II shall be granted solely in respect of the
quantity obtained directly from the Community
market.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 21. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ See page 46 of this Official Journal.

⁽⁷⁾ OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2963/77

of 23 December 1977

on the sale for export of olive oil held by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 (1) of Regulation No 136/66/EEC, the Italian intervention agency bought in large quantities of olive oil during the 1975/76 marketing year;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77 of 23 December 1977 on detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies⁽³⁾, laid down the conditions for the sale by tender of olive oil on the Community market and for export; whereas the existence of a traditional market in olive oil is favourable for the resale thereon of the oil in question; whereas the olive oil should therefore be put up for sale by tender for export;

Whereas under Regulation (EEC) No 2960/77 the oil exported does not qualify for the export refund; whereas the minimum price for awards must therefore be fixed on the basis of the world price;

Whereas the oil exported under this procedure must not interfere with traditional exports; whereas the same requirements regarding market preparation should therefore be laid down for exports of the quantities awarded as for exports of oil in receipt of the refund;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The Italian intervention agency, Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo, hereinafter

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ See page 46 of this Official Journal.

called 'AIMA', shall put up for sale by tender for export :

- 1 000 tonnes of extra virgin olive oil,
- 1 500 tonnes of lampante virgin olive oil,

out of the intervention purchases made during the 1975/76 olive oil marketing year, in accordance with the provisions of this Regulation and of Regulation (EEC) No 2960/77.

2. The quantities awarded must be exported :

- for extra virgin olive oil, after packaging, in immediate containers with a maximum net content of five kilograms;
- for lampante virgin olive oil, after refining and packaging, in immediate containers with a maximum net content of five kilograms.

Article 2

The invitations to tender shall be made public on 18 January 1978.

Particulars of the lots of oil offered for sale and the place where they are stored shall be displayed at the central office of AIMA, Via Palestro 81, Rome, Italy.

Article 3

The minimum selling price shall be as set out in the Annex hereto.

Article 4

Tenders shall reach AIMA, Via Palestro 81, Rome, Italy, not later than 2 p.m. (Italian time) on 23 January 1978.

Article 5

The olive oil shall be sold by AIMA on 24 January 1978.

AIMA shall forward to the storage agencies the list of lots not awarded.

Article 6

The security for tender provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be eight units of account per 100 kilograms of olive oil.

The security provided for in Article 12 (3) of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be 60 units of account per 100 kilograms of olive oil.

Article 7

The storage allowance shall be Lit 1 000 per 100 kilograms.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

*ANNEX***Minimum selling price of olive oil held by the Italian intervention agency**

1. 1° extra virgin olive oil : Lit 102 000 per 100 kilograms,
2. 5° lampante virgin olive oil : Lit 78 200 per 100 kilograms.

In the case of lampante virgin olive oil with a different degree of acidity, there shall be added or deducted, as the case may be, Lit 1 000 per 100 kilograms for each degree of acidity or fraction thereof below or above 5°.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2964/77

of 29 December 1977

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2928/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 340, 29. 12. 1977, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 December 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.s./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar B. Raw sugar	24.56 20.74 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2965/77
of 29 December 1977
altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2613/77⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2858/77⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 832/76⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2613/77, are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1977, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 329, 22. 12. 1977, p. 36.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁹⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 December 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 B II a) ⁽²⁾	114.73	112.23
11.02 C I ⁽²⁾	137.51	135.01
11.02 D I ⁽²⁾	88.57	86.07
11.02 E II a) ⁽²⁾	156.88	151.88
11.02 F I ⁽²⁾	156.88	151.88
11.02 G I	68.29	63.29
11.07 A I a)	159.20	150.20
11.07 A I b)	121.23	112.23
11.08 A III	149.20	132.20
11.09 A	390.36	240.36

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within subheading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Grain of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 20 December 1977

concerning the conclusion of the Protocol extending the Arrangement
regarding international trade in textiles

(77/806/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community and in particular Article 113
thereof,

Having regard to the recommendation from the
Commission,

Whereas the Commission has participated, on behalf
of the Community, in the negotiations for the renewal
of the Arrangement regarding international trade in
textiles and these negotiations have led to the drawing
up of a Protocol to which have been annexed the
conclusions adopted by the Textiles Committee estab-
lished by the Agreement on 14 December 1977;

Whereas the Community should accept the extension
of the Arrangement on the conditions set out in the
said Protocol and in the conclusions attached thereto,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Protocol extending the Arrangement regarding
international trade in textiles, to which the conclu-

sions of the Textiles Committee adopted on 14
December 1977 are attached, is hereby approved on
behalf of the Community.

The texts referred to in the first paragraph are
annexed to this Decision.

Article 2

The President of the Council shall be authorized to
designate the person empowered to give notification
of the acceptance referred to in paragraph 3 of the
Protocol so that it shall be binding on the Commu-
nity.

Article 3

This Decision shall be published in the *Official
Journal of the European Communities*⁽¹⁾.

Done at Brussels, 20 December 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

⁽¹⁾ The date of the entry into force of the Protocol will be
published in the *Official Journal of the European
Communities* by the General Secretariat of the Council.

ANNEX

Protocol extending the Arrangement regarding international trade in textiles

THE PARTIES

to the Arrangement regarding international trade in textiles (hereinafter referred to as 'the Arrangement').

Acting pursuant to paragraph 5 of Article 10 of the Arrangement, and

Reaffirming that the terms of the Arrangement regarding the competence of the Textiles Committee and the Textiles Surveillance Body are maintained, and

Confirming the understandings set forth in the conclusions of the Textiles Committee adopted on 14 December 1977, a copy of which is attached herewith,

HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

1. The period of validity of the Arrangement, set out in Article 16, shall be extended for a period of four years until 31 December 1981.
2. This Protocol shall be deposited with the Director-General to the Contracting Parties to the GATT. It shall be open for acceptance, by signature or otherwise, by the parties to the Arrangement, by other governments accepting or acceding to the Arrangement pursuant to the provisions of Article 13 thereof and by the European Economic Community.
3. This Protocol shall enter into force on 1 January 1978 for the countries which have accepted it by that date. It shall enter into force for a country which accepts it on a later date as of the date of such acceptance.

Done at Geneva this 14th day of December one thousand nine hundred and seventy-seven in a single copy in the English, French and Spanish languages, each text being authentic.

*Annex***Conclusions of the Textiles Committee adopted on 14 December 1977**

1. The participants in the Arrangement exchanged views regarding the future of the Multifibre Arrangement (MFA).
2. It is clear from the annual and major reviews of the MFA undertaken by the Textiles Committee that certain importing and several exporting countries have encountered practical difficulties in the implementation of the provisions of the MFA. Discussions in this respect covered a wide range of areas of satisfaction as well as dissatisfaction. These difficulties, some of which are of a long-standing nature, affect seriously the trade and economic development of developing countries.
3. Members of the Textiles Committee recognized that there continued to be a tendency for an unsatisfactory situation to exist in world trade in textile products, and that such a situation, if not satisfactorily dealt with, could work to the detriment of countries participating in international trade in textile products, whether as importers or exporters or both. It could adversely affect prospects for international cooperation in the trade field and could have unfortunate repercussions on trade relations in general, and the trade of developing countries in particular.
4. Some participating countries, importing as well as exporting, felt that there was a need for modifications to be made to the text of the MFA. Others were of the opinion that any difficulties that may have arisen were due to problems of implementation, and that the provisions of the MFA are adequate to deal with such difficulties. It was agreed that any serious problems of textile trade should be resolved through consultations and negotiations.

- 5.1. As regards what was described by one major importing participant in its statement to this Committee as its pressing import problems, the Textiles Committee recognized that such problems should be resolved bilaterally under the provisions of Article 4 or Article 3, paragraphs 3 and 4.
 - 5.2. The Committee noted one major importing participant's statement concerning the basis upon which it intended to achieve its stated objectives by bilateral consultations and negotiations and noted the expression of goodwill and flexibility made by certain exporting participants now predominant in the exporting of textile products of all the three fibres covered by the Arrangement.
 - 5.3. The Committee agreed that, within the framework of the MFA, any such consultations and negotiations should be conducted in a spirit of equity and flexibility with a view to reaching a mutually acceptable solution under Article 4, paragraph 3 or Article 3, paragraphs 3 and 4, which does include the possibility of jointly agreed reasonable departures from particular elements in particular cases.
 - 5.4. It was agreed that any such departures as mentioned in subparagraph 3 above would be temporary and that participants concerned shall return in the shortest possible time to the framework of the Arrangement.
 - 5.5. The Committee also urged all participants concerned to move promptly to negotiate mutually acceptable solutions in the spirit of the MFA.
 - 5.6. The Committee affirmed that, in seeking such solutions, the interest of the developing countries, new entrants, and small suppliers shall be recognized, and the provisions of Article 1 (4) would be fully kept in view.
 6. The Committee recognized that countries having small markets, an exceptionally high level of imports and a correspondingly low level of domestic production are particularly exposed to the trade problems mentioned in the preceding paragraphs, and that their problems should be resolved in a spirit of equity and flexibility. In the case of those countries, the provisions of Article 1 (2) should be fully implemented.
 7. The Committee reaffirmed that the two organs of the Arrangement, the Textiles Committee and the Textiles Surveillance Body, should continue to function effectively in their respective areas of competence.
 8. It was reiterated that in the future implementation of the MFA, the special problems of developing countries shall be fully taken into account in a manner consistent with the provisions of the MFA, in particular Articles 1 (3) and 6 thereof.
 9. All participants saw mutual cooperation as the foundation of the Arrangement and as the basis for dealing with problems in a way which would promote the objectives and aims of the MFA. Participants emphasized that the primary aims of the MFA are to ensure the expansion of trade in textile products particularly for the developing countries, and progressively to achieve the reduction of trade barriers and the liberalization of world trade in textile products while, at the same time, avoiding disruptive effects on individual markets and on individual lines of production in both importing and exporting countries. In this context, it was felt that in order to ensure the proper functioning of the MFA, all participants would refrain from taking measures on textiles covered by the MFA outside the provisions therein before exhausting all the relief measures provided in the MFA.
 10. Taking into account the evolutionary and cyclical nature of trade in textiles and the importance to both importing and exporting countries of prior resolution of problems in a constructive and equitable manner for the interest of all concerned, and on the basis of the elements mentioned in paragraphs 1 to 9 above, the Textiles Committee considered that the MFA in its present form should be extended for a period of four years subject to confirmation by signature as from 15 December 1977 of a Protocol for this purpose.
-

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
Circulaire d'information n° 1	Echantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1.45
EURONORM 20-74	Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0.85
EURONORM 27-74	Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1.20
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
EURONORM 118-75	Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1.70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4.40
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales) . .	1.70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1.10

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étréage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étréage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étréage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier . .	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage . .	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20

EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques - Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

<i>in the Federal Republic of Germany :</i>	Beuth-Vertrieb GmbH Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30
<i>in Belgium and Luxembourg :</i>	Institut belge de normalisation — IBN — 29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles
<i>in France :</i>	Association française de normalisation — AFNOR — Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense
<i>in Italy :</i>	Ente nazionale italiano di unificazione — UNI — Piazza A. Diaz, 2, Milan
<i>in the Netherlands :</i>	Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI — Rijswijk (ZH), Polakweg 5
<i>in the United Kingdom :</i>	British Standards Institution (BSI), 2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.

NOTICE TO READERS

As from 1 January 1978 a Supplement to the *Official Journal of the European Communities* will be published.

This Supplement will appear daily and will contain public works contracts notices and invitations to tender of the European Development Fund (EDF), which until now have been published in edition C of the Official Journal. At a later date public supplies contracts notices will also be published in this new Supplement.

Payment is to be made by a subscription of Bfrs 1 500 (£ 24), which is separate from the subscription to the Official Journal. The amount involved may be paid forthwith to the

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
BP 1003
LUXEMBOURG

or to the national sales offices listed on the back cover.